

**Art. 10.** De door de werking van de Commissie en haar Secretariaat veroorzaakte uitgaven komen ten laste van de begroting van het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming.

**Art. 11.** De aanvraag om erkennung van een opleiding wordt ingediend bij de Commissievoorzitter per aangetekende brief of door een eenvoudige afgifte tegen bewijs van ontvangst.

Bij de aanvraag wordt een dossier gevoegd waarbij vastgesteld wordt :

1° dat de opleiding ten minste 360 u/jaar omvat wanneer ze gevolgd wordt vóór het einde van het schooljaar tijdens welk de leerplichtige minderjarige zestien jaar wordt en ten minste 240 u/jaar wanneer ze gevolgd wordt tussen 1 juli van het jaar tijdens welk de leerplichtige de leeftijd van zestien jaar bereikt en het einde van het schooljaar in het jaar tijdens welk hij de leeftijd van 18 jaar bereikt;

2° dat de opleiding bijdraagt tot de opvoeding, alsmede tot de voorbereiding op de uitoefening van een beroep.

Bij dit dossier wordt een nota gevoegd die de Commissie voorlicht over :

- a) de opleidingsprogramma's (eventueel theoretisch gedeelte en praktisch gedeelte, lesroosters en inhoud);
- b) de bekwaamheid van de opleiders;
- c) de lokalen en de uitrusting;
- d) de certificatie- en opleidingswijze.

**Art. 12.** De Commissie brengt een advies uit binnen een termijn van honderd twintig dagen te rekenen van de datum waarop ze de aanvraag ontvangt.

Het advies van de Commissie moet met redenen omkleed zijn.

Wanneer het advies niet eenstemmig wordt uitgebracht, mag het van de uiteenlopende meningen gewag maken.

**Art. 13.** Elk erkende opleiding is het voorwerp van een jaarlijks verslag dat aan de Minister wordt gericht.

Dit verslag bevat een evaluatie van de werkzaamheden van het afgelopen jaar. Het preciseert of de opleiding gedurende het eerstvolgend jaar zal worden voortgezet, overeenkomstig de elementen die als basis voor de toekenning van de erkennung hebben gediend. Zo het geval zich voordoet vermeldt het elke voorgenomen wijziging van een van die elementen.

**Art. 14.** Ten einde het toezicht op het naleven van de erkenningscriteria mogelijk te maken, kan de Minister de Commissie gelasten, hem alle nodige inlichtingen, mee te delen.

De inrichters van de opleidingen worden ertoe gehouden elke door de Commissie gevraagde inlichting te verstrekken.

**Art. 15.** De Regering kan op elk ogenblik en op eensluidend advies van de Commissie een einde maken aan de erkennung.

Alvorens een advies uit te brengen, deelt de commissie de organisator van opleidingen, per aangetekende brief met bewijs van ontvangst, de bezwaren mee die tegen hem werden in aanmerking genomen.

Deze mededeling bevat bovendien de oproeping van de opleidingsorganisator tot een hoorzitting tijdens welke hij zijn aanmerkingen voor de commissie kan doen gelden. Hij wordt ten vroegste acht kalenderdagen na de verzending van bedoelde oproepingsbrief gehoord.

De afwezigheid van de opleidingsorganisator op de hoorzitting belet de Regering niet de beslissing tot intrekking van de erkennung te nemen.

**Art. 16.** De lijst van de erkende opleidingen wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Vanaf het schooljaar 1995-1996 heeft deze bekendmaking elk jaar vóór de 15e juni voor het betrokken schooljaar plaats.

Deze lijst wordt overigens onverwijld ter kennis gebracht van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op de leerplicht.

**Art. 17.** Het koninklijk besluit d.d. 13 augustus 1984 tot bepaling van de samenstelling en de werking van de commissie ingesteld door artikel 2 van de wet d.d. 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, wordt opgeheven.

**Art. 18.** Dit besluit treedt op 1 april 1995 in werking.

**Art. 19.** De Minister tot wiens bevoegdheid Onderwijs behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 april 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Audiovisuele Media,

Ph. MAHOUX

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 95 — 2162

[S — C — 33066]

#### 1. FEBRUAR 1995. — Erlass der Regierung zur Festlegung der Anfangs- und Enddaten des Schuljahres und der Ferien für das Schuljahr 1995-1996

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, abgeändert durch die Gesetze vom 6. Juli 1990, 18. Juli 1990 und 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Abänderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung, insbesondere des Artikels 7;

**Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 8. Dezember 1993 über die Ferien- und Urlaubsregelung im Unterrichtswesen, insbesondere des Artikels 4;**

**Auf Vorschlag des Ministers für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung,**

**Beschließt:**

**Artikel 1. Das Schuljahr 1995-1996 beginnt am 28. August 1995 und endet am 28. Juni 1996.**

**Art. 2. Die Allerheiligenferien beginnen am 30. Oktober 1995 und enden am 3. November 1995.**

**Die Weihnachtsferien beginnen am 25. Dezember 1995 und enden am 5. Januar 1996.**

**Die Karnevalsferien beginnen am 19. Februar 1996 und enden am 23. Februar 1996.**

**Die Osterferien beginnen am 8. April 1996 und enden am 19. April 1996.**

**Art. 3. Vorliegender Erlaß tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.**

**Art. 4. Der Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung ist mit der Ausführung dieses Erlasses beauftragt.**

Eupen, den 1. Februar 1995.

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident, Minister für Finanzen, Volksgesundheit, Familie und Senioren, Sport, Tourismus, internationale Beziehungen und für Denkmäler und Landschaften,

J. MARAITE

Der Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur, Jugend und wissenschaftliche Forschung,

B. GENTGES

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE

[S - C - 33066]

F. 95 — 2162

**1er FEVRIER 1995. — Arrêté du Gouvernement fixant les dates de début et de fin de l'année scolaire ainsi que des vacances pour l'année scolaire 1995-1996**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, modifiée par les lois des 6 juillet 1990, 18 juillet 1990 et 16 juillet 1993,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 8 décembre 1993 relatif au régime des vacances et congés dans l'enseignement, notamment l'article 4;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture, de la Jeunesse et de la Recherche scientifique,

Arrête :

**Article 1er. L'année scolaire 1995-1996 débute le 28 août 1995 et se termine le 28 juin 1996.**

**Art. 2. Le congé de Toussaint débute le 30 octobre 1995 et se termine le 3 novembre 1995.**

Les vacances de Noël débutent le 25 décembre 1995 et se terminent le 5 janvier 1996.

Le congé de carnaval débute le 19 février 1996 et se termine le 23 février 1996.

Les vacances de Pâques débutent le 8 avril 1996 et se terminent le 19 avril 1996.

**Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.**

**Art. 4. Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, de la Culture, de la Jeunesse et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.**

Eupen, le 1er février 1995.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président, Ministre des Finances, de la Santé publique, de la Famille et des Personnes âgées, du Sport, du Tourisme, des Relations Internationales et des Monuments et Sites,

J. MARAITE

Le Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture, de la Jeunesse et de la Recherche scientifique,

B. GENTGES

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 95 — 2162

[S — C — 33066]

**1 FEBRUARI 1995. — Besluit van de Regering tot vaststelling van de begin- en einddatums van het schooljaar en van de vakanties voor het schooljaar 1995-1996**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1990, 18 juli 1990 en 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het besluit van de Regering van 8 december 1993 over de vakantie- en verlofregeling in het onderwijs, inzonderheid op artikel 4;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

**Artikel 1.** Het schooljaar 1995-1996 begint op 28 augustus 1995 en eindigt op 28 juni 1996.

**Art. 2.** Het allerheiligenverlof begint op 30 oktober 1995 en eindigt op 3 november 1995.

De kerstvakantie begint op 25 december 1995 en eindigt op 5 januari 1996.

Het carnavalverlof begint op 19 februari 1996 en eindigt op 23 februari 1996.

De paasvakantie begint op 8 april 1996 en eindigt op 19 april 1996.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn aanneming.

**Art. 4.** De Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 1 februari 1995.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President, Minister van Financiën, Volksgezondheid, Gezin en Bejaarden, Sport, Toerisme, Internationale Betrekkingen en Monumenten en Landschappen,

J. MARAITE

De Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur, Jeugd en Wetenschappelijk Onderzoek,

B. GENTGES

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

## MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 95 — 2163

[C — 27430]

**20 JUILLET 1995. — Arrêté du Gouvernement wallon portant règlement du fonctionnement du Gouvernement**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 68;

Vu le décret I du 7 juillet 1993 relatif au transfert de l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne;

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 1995 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté royal du 22 avril 1977 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 5;

Sur la proposition du Ministre-Président,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sans préjudice des délégations qu'il accorde à ses membres, le Gouvernement wallon délibère collégialement selon la procédure du consensus et définit les orientations politiques dans les matières qui relèvent de la compétence de la Région.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Le Gouvernement wallon délibère valablement des points prévus à l'ordre du jour si plus de la moitié de ses membres sont présents.

**§ 2.** Ne sont pas pris en considération sauf urgence dûment justifiée et admise par le Gouvernement wallon :

- les points non inscrits à l'ordre du jour;
- les points pour lesquels l'avis de l'Inspection des Finances n'est pas joint;
- les points pour lesquels l'accord du Ministre du Budget requis en application de l'article 5 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 n'est pas joint;

- les points pour lesquels l'accord du Ministre de la Fonction publique, requis en application de l'article 10, § 4, du présent arrêté, n'est pas joint.

**§ 3.** Le report d'un point peut être demandé avant la séance par un membre dont l'absence est justifiée.